



téseket is meghágták és óriási károkat okoztak; minek folytán 1886-ik évi július havában a nagyméltóságú közlekedési ministeriumban megtartott értekezlet a töltéseknek az 1886 árvízszin felett még egy méterrel való felemelését határozta el, ezen munka azonnal fogamatba vétetett és az építkezésekre fennmaradt 1,800.000 forintnak jelentékeny részét felemésztette és alig lett befelve már is 1887 májusban ismét az 1886 évihez hasonló vízmagasságok állottak be és akkor kitűnt, hogy a töltések magassága még mindég nem elegendő, minélfogva Baross Gábor közmunka és közlekedési minister ur ő nagyméltósága — ki a társulat ügyeit valóban szívén viseli és annak bajait orvosolni kívánja — a Temesbegavölgyi árvédelmének végleges és szabatos rendezése céljából alternatív tervezetek kidolgozását rendelte el. Három rendbeli ily alternatív terv lett kiváló gonddal és fáradhatlan szorgalommal kidolgozva, kettő Bulyovszky János kir. főmérnök, egy pedig a társulat műszaki osztálya által, melyhez még egy negyedik már régebben kidolgozott járul; ezek a közlekedési minister ur ő nagyméltóságához felterjesztetvén, általa azon utasítással küldettek le, a társulati kormánybiztoshoz, miszerint azokat az általa belátása szerint kibővíthető véleményező bizottság elé terjessze oly célból, hogy az érdekeltég saját szempontjából az iránt nyilatkozzék, hogy melyik megoldást tartja a legcélszerűbbnek. —

### Ismeretése

a Temes-Begavölgyi vizszab. társ. keretébe tartozó folyók és csatornák szabályozásáról Baross Gábor közm. és közl. m. kir. minister ur ő nméltósága 27610.1887. s 29782. és 33047.1888. számok alatt kelt magas rendeletek folytán készített négy vaglyagos tervezetnek.

(Folytatás és vége.)

### III.

A harmadik tervezet abból áll, hogy a Bega vizgyűjtő területéről Kis-Topoloveczhez érkező víztömeg a kibővíthető, s ugyszólván a Bega-csatorna mellett létesítendő új árvíz-levezető csatornában vezetessék le. De mivel a csatorna Temesvár városán keresztül több ágakban folyik, mely egyes ágak partjai házak által annyira vannak beépítve, hogy a csatornák kibővíthetése a városban átvonuló részeket teljes lehetetlen, ott egy külön körülvézető új csatornát kellene létesíteni, s mivel továbbá a hajózási csatorna mentén közvetlen a partok mellett szintén falvak léteznek, a csatorna kibővíthetése nem viheto keresztül egy és ugyanazon parton, hanem avval egyszer a bal- s másszor a jobb partra áttérni kellének.

Ezen tervezet mellett az Ó-Begára, Temesre, Lanka, Birda, Berzava és Terézia-csatornára nézve, ugyanazon munkák hozzatlatba, melyek a II. alatti tervezet ismeretése alkalmával előadattak.

### IV.

A negyedik tervezet következőkből áll: Az Ó-Bega-Beregcső részére, ugy a mint a többiekben is ezen tervezetben a töltések felemelése és erősítése hozattat javaslatba.

A Bega-csatorna Kis-Topolovecznél, ugy a mint az I. és II. számú tervezet ismeretése alkalmával már emlegetett, egy állandó erős zsilippel láttatnék el, mely zsilip lezárása által a Bega árvize, a kibővíthető árapasztó csatornán át, a Temesbe szoritatták, s a Temes környéken volna Hittystól Ligetig ez esetben saját és a Bega összes víztömegét levezetni; miért is az árapasztó csatorna kibővíthetést s a temesi töltéseknek Hittystól Ligetig való felemelését e tervezetbe is felvenni kellett ugyanazon méretekkel, a mint azok az I. tervezetbe felvéve vannak.

Ligetnél a temesi balparti töltésbe egy bukó mű van tervezve, mely bukóművön át árvíz alkalmával a Temesből annyi víz vezetettnek oldalvást, mint a mennyit a Temes a kibővíthető árapasztó csatornán át a Begából nyerne. Ezen víztömeg most a régi ligeti ág medrének felhasználásával Csákováig, s onnan ugyszólván egyenes vonalban egy ujonnan ásandó csatorna segítségével Partos felé a Rojgáig, annak részint felhasználásával Vlakoveczig s a podporányi magaslat átszelése által a Karasba vezetettnek, mely utóbbi Palánkánál a Dunába ömlik.

Ezen most leirt csatorna tehát az összesített Temes-Bega vízből másodpercenként 400 m<sup>3</sup>-t, a Lanka, Birda, Berzava, Rojga, Moravicza és verseczi vizeket majd nem egészen elvinné, jó eséssel s a legrövidebb uton a Dunába.

A régi Berzavának, magas víz állás alkalmával, csak annyi víz hagyatnék meg, amennyit az minden védelem nélkül elvezetni képes és a Terézia-csatornát Margitczánál vagy egészen elzárni, vagy egy kisebb zsilippel ellátni lehetne, ugy hogy a Temes, illetve Berzava vize a Terézia-csatornában bajt nem okozhatna.

Ezen IV. számú tervezet értelmében a temesi töltések Ligettől lefelé csakis a temesi vizeknek megfelelően kellene felmagasbitatni; a Lanka, Birda magaslatokról vizek nem nyerne, csak belvízként lenne rendezendő, s végre a Berzava s Terézia-csatorna alig kívánna némi kiegészítést.

Az egyes terveknek költségei.

Az I. számú vagyis a Temes-rendszer-tervezet alapján végrehajtandó összes munkák költségei 12 millió frtot tesznek.

A II. számú vagyis a raktározási rendszeren alapuló s végrehajtandó munkák a kisajátítandó területekkel együtt 13 millió frttal vannak előirányozva.

A III. számú tervezet végrehajtása, mely a Bega-csatorna kibővíthetésén alapszik az összes munkálatokkal együtt 25 millió frtba kerülne;

és végre a IV. számú vagyis a Karasz-rendszeren alapuló összes munkák kivitele 25 millió frttal vannak előirányozva.

Az egyes tervezetek előnyei és hátrányai.

### I.

Az I. számú vagyis a Temes-rendszernek előnyei a következők:

1. hogy a Bega-csatorna csak annyi vizek nyerne, mint a mennyit az különös védelem nélkül elbir s így árvíz alkalmával a Bega-csatorna menti községekből a lakosokat a temesi töltések megvédésére lehetne felhasználni;

2. hogy az összesített Bega és Temes árvize egy már meglévő meder és töltés-rendszer között folynék végig; s így annak levezetésére új medret ásni nem kellének. Hátrányai azok, miszerint:

1. a temesi töltéseket végig tetemesen felemelni kellene, s azon Uj-Pécs, Csebza, Macedonia s Rudna tájékán 5 m. magasságot érnének el.

2. hogy a Lanka és Birda nyitott csatornába való bevezetése némileg megnehezítve van; és

3. hogy Bótosnál oly magas vízállás állana be, hogy annak visszahatása a Berzaván majdnem Ujfaluig és a Terézia-csatornán majdnem Paulisig lenne érezhető, miért is a verseczi vizek levezetése, ha azok árvize a temesi árvízvel összeesik, Szt.-János vidékén igen magas vízszoplot idéznének elő, minélfogva ott aránylag igen magas töltéseket kellene építeni.

### II.

A II. sz. vagyis raktározási rendszernek az előnyei:

1) hogy a Bega-csatorna árvíz alkalmával szintén csak annyi vizek nyerne, mint a mennyit az nagyobb védelem nélkül elbir;

2) hogy a Temes csakis saját vizét lenne kénytelen levezetni, s így Uj-Pécs, Csebza, Macedonia és Rudna vidékén a töltések valamivel alacsonyabbak lennének, mint az I. sz. rendszer mellett, s ennélfogva kevésbé veszedelmek is, a mennyiben kisebb víznyomásnak lennének kitéve;

3) hogy a Lanka és Birda bevezetése könnyebb lenne mint a I. sz. rendszerénél;

4) hogy a Temesnek visszahatása a Berzavába s a Terézia csatornába szintén kisebb lenne, miért is az utolsónak töltéseit Szt.-János vidékén valamivel alacsonyabbra lehetne tartani;

5. hogy az ezen rendszer kivitelére előbb kimutatott költségeknek tetemes része a raktározás céljára szükséges területek megvásárlására lenne fordítandó, mely pénzösszeg az illető területek célszerű értékesítése mellett, az ezeknek megvásárlására fordított összegnek kamatait legnagyobb részt az új tulajdonosnak meg is hozná.

Hátrányai azonban állnak, hogy

1. a raktározásra szükséges 17 ezer hold megvásárlása illetve kisajátítása nagy nehézségekkel fog járni;

2. a raktározandó medencék körül építendő töltések mint egy 100 km.-nyi hoz-

szat fognak kitenni, s így azoknak jó karban való tartása, s árvíz-alkalommal való megvédése nagy nehézségekkel fog járni, különösen oly esetekben, a midőn a raktárak vízzel telve lesznek s netalán nagyobb szél keletkezik; miért is az ily időkben keletkező hullámverések elleni megvédése céljából különböző befektetéseket kell majd jó eleve eszközölni, ugy mint: fűzesek s erdők ültetése, vagy netalán körburkolatok előállításai.

### III.

A III. sz. rendszernek előnye csakis abban áll hogy a Temes folyó Begaárvízét nem nyer s így azáltal a Lanka, Birda, Berzava s Terézia vidéke ugyanazon előnyökben részesül, mint a II. tervezetben felsoroltak.

Hátrányai azonban, hogy Kis-Topolovecz-től Temesvárig a fauszató-csatornát nagy mértékben kibővíteni, Temesvár körül egy tetemes méretű új csatornát, s végre Temesváron alul a nagy mennyiségű víz levezetése céljából a jelenlegi csatorna mellett, hol a bal, hol a jobb parton egész új árvízmedret létesíteni kellene.

Ezen munkák által azonban könnyen megtörténhetik, hogy Délmagyarország egyedüli vízi útja is annyira megrongáltatnék, hogy abban a hajózás megakadályoztatnék, a mi a kereskedelemre és az ottani gazdákra igen nagy csapás lenne.

### IV.

A IV. ugynevezett Karasz-rendszer előnyei a következők:

1. hogy a Bega-csatorna (ugy mint az I. és II. számú tervezetnél) csakis annyi vizek nyerne, mint a mennyit az különös védelem nélkül elvezetni képes és így ott ujabbi munkákat teljesíteni nem kell;

2. hogy a Begából a Temesbe szoritott árvíz-tömeget a Temes csak Hittystól Ligetig s nem kénytelen végig levezetni, mint az I. sz. tervezet mellett;

3. hogy az ujonnan ásandó csatorna a Bega-árvíz-tömegén kívül a Lanka, Birda, Berzava, Rojga, Moravicza, a versecz-paulisi csatorna valamint az alibunári vidék vizeit, másoknak károsítása nélkül, a legrövidebb uton a Dunába vezetné;

4. hogy a csatorna sok helyen magaslatokat szel át, a hol töltésekre szükség nincsen; s ott, a hol töltésekre szükség van, az ujonnan ásandó csatornából többnyire annyira földanyag kerül ki, hogy a töltések mindenhol az elegendő szélességnél nagyobb nyernének; de mivel még ott is, a hol a csatornából nem kerülend ki elég föld, 5 m. koronaszélességű töltések vannak tervezve, így az új csatorna mentén árvízvédelemre szükség alig leend.

Hátrányai ezen rendszernek:

1. hogy a Ligettől Csákováig terjedő régi Temeság, s az új csatorna Partosig az évként egy nagy részen át száraz leend, mivel a Ligetnél építendő bukómű csakis közép és nagy vizek alkalmával fog a Temesből vizek az új csatornába ereszteni;

2. hogy az új csatorna létesítése alkalmával kiviteli nehézségek fordulhatnak elő, a mennyiben Podporány környékén, mintegy 2 km.-nyi hosszban, egy 19 m.-nyi mély bevágást kell létesíteni.

Temesvárott, 1889 márczius 8-án.

### Üzleti viszonyok.

A gabnaüzlet helyzete. Habár a gabnahozalatok folyvást mérsékelt határok között mozognak és különösen a vasuton az utolsó héten kevés érkezett, a gabnapiac hangulata mégis lanyha. A gyengébben kiáltott jobb minőségű búzák tartják ugyan jegyzéseiket, — írja a „Magyar Pénzügy“ című közgazdasági szaklap, de az alább rendelték áraikból pár krajczárt visztettek. A lanyha hangulatot részben a raktári áru erősebb kínálata, részben pedig a határidő-piac hanyatló irányzata idézi elő.

A külföldi jelentések sem hangzanak bátorítólag. New-Yorkban ismét hanyatlanak a buza áruk.

Az angol bevétel azonban rövid idő múlva élénkülni fog, mert most sok hozatal válik esedékessé.

Ugyane tárgyról a „Magyar kereskedők lapja“ a következőket jelenti: Ugy látszik, hogy nemcsak nálunk, hanem az öt világrész összes gabonapiacain rendkívül nagy télenség és bátortalanság uralkodik. Az olcsó árállások dacára nem mutatkozik semmi hajlam nagyobb beszerzésekre sem a spekuláció, sem a fogyasztás részéről. A legcélszerűbb árjavulás eladásokra használtatik fel azon reményben, hogy a visszavásárlás még olcsóbb árban lesz eszközölhető. Az üzlet ezen általános kedvetlen helyze-

tének változására a tényezők jelenlegi állásánál fogva vajmi kevés kilátás nyílik; valami igen nyomós indokot kellene már előteremteni, hogy a contremine kiszorítottassék pozíciójából, mert most már valóban oda jutottunk, hogy kevés a gabnakereskedő és sok a gabnaeladó. A stagnáció és a folytonos árcsökkenés már több mint négy hó óta tart, mostanában még a szokásos politikai hírek sem merülnek fel; a politikai lát-határ tisztá, minden contremineur bizik az örök békeben.

A időjárás sem aggasztja contreminet, mely már hallja a fű növést is, képzeletben már zsákban látja a bő termést és nyakra főre siet eladási műveleteivel az áratat nyomni.

Mondanunk sem kell, hogy ily viszonyoknál rendkívül kellemetlen hangulat uralkodik piacunkon.

Javulásra egyelőre kevés ugyan a kilátás, de ha megjön, tekintve a rendkívül olcsó árállásokat nálunk és az európai fogyasztó piacokon, akkor bizton számíthatunk arra, hogy egyetlen napon nagyobb lesz az ár-emelkedés, mint az árlemorzsolódás egy hó- napon át.

A contremine javíthatatlan. Mig nem kap verést, addig nem szokott okulni, pedig az alig fog elmaradhatni, mert a reakciónak be kell következnie, ha a határidők befolyásolása — mint már előbb is említettük — végett ér.

A külföldi piacok kivétel nélkül lanyha irányzatot jelentettek csökkenő árrakkal és ezekhez szívetlen simult piacunk is az itt uralkodó lanyha hangulat következtében.

A kivétel teljesen télen és a jelenlegi export többnyire még őszi kötésekre vezet-hető vissza.

A pénzpiacra a kedvező momentumok annyira tulsúlyban vannak, írja a „Magyar kereskedők lapja“, hogy a párisi események visszahatása már alig érezhető. Az elsőrendű német tőzsdéken az utolsó daczára olcsó a pénz ára, a berlini magán-diszkont ismét 1 $\frac{1}{2}$  százalékra szállott le 2 százalékról és a birodalmi bank utolsó kimutatása szerint az érczkészlet alig változott és a jegyforgalom csak kerek 6 millió márkával emelkedett.

A londoni pénzpiac három havi váltók magán diszkontja  $\frac{1}{8}$  —  $\frac{1}{2}$  százaléknál alacsonyabb a hivatalos tételnél és az angol bank érczalapja emelkedett, mintegy 100.000 font sterling kifolyással szemben a bankba befolyt 317.000 font sterling arany. Kevésbé kedvezők a viszonyok a párisi pénzpiacra, de miután sikerült a válság lokalizálása, rövid idő alatt ott is javulás várható.

A belföldi pénzállomány tartósan könnyű és a pénzár olcsó.

Az osztrák-magyar bank adómentes jegy-tartalékja jelenleg 732 millió frtra rugott, a múlt heti 719 millió frttal szemben.

A lisztüzlet helyzete. A forgalom nagyon gyenge s nem kielégítő.

A belföldön mint a „Magyar kereskedők lapja“ írja már csak azért sem tud az üzlet nagyobb lendületet venni, mert a külföldről egyaránt lanyha hírek érkeznek, melyek lisztpiacunkat nem kis mértékben befolyásolják. Az említett lanyha irányzat hozza magával, hogy kiviteli üzletünk teljesen pang.

A gyapjuárak áremelkedése. A berlini kártolypiacra már hetek óta élénk haussemozgalom uralkodik, mely már az összes gyapjuárak általános áremelkedésére vezetett. Az illető gyárosok körlevélge már 14 nap előtt közölték vevőikkel — írja a „Magyar kereskedők lapja“ — hogy a jelzett körülmények fogva eddigi árjegyzéseiket fennnem tarthatják és azokat egyelőre felemelik 5 százalékkal, de ez új árak is kötelezettség nélküliek, mert a nyers áru-piac alakulása e pillanatban egyáltalán előre nem látható.

Sertés-zsir kiviteli konjunktura a Svájcba. Jelentékeny chanceok nyílnak a magyar sertés-zsir kivitelére a Svájcba, mert a Svájcban használatban lévő amerikai sertés-zsir roszminősége következtében többé nem versenyezhet a magyar áruval.

A szt.-galleni hatóságok mint a „Magyar kereskedők lapja“ írja, most az amerikai sertés-zsir bevitelének eltúlsására törekcsenek, ami a magyar exporteurókra buzdítólag hathat.

Szakirodalmunk fejlődése. Közgazdasági szakirodalmunk fejlődése aránylag még lassunak mondható.

Annál örvendesebb a közgazdasági szaklapok gyarapodása, melyek közt első helyen említendők a „Magyar Pénzügy“ és a „Magyar kereskedők lapja“ mely lapok a folyó évben már tíz éves jubileumokat fogják ünnepelni.

Nem kicsinylendő eseményt képezhet ez a jubileum, ha meggondoljuk, hogy ez a két lap, mint úttörő vállalat mennyi nehézséggel küzdött meg a lefolyt tíz hó alatt.

Ugy a „Magyar pénzügy“ mint a „Magyar kereskedők“ lapjából mutatóvényszámot szívesen küld a Franklinterület kiadóhivatala Budapest egyetem-utca 4. szám.

## HIRHARANG.

\* **Felolvasás.** Elvitázhatatlanul igaz a szel-lemdús Sévigné asszony azon állítása hogy akár a szépirodalom, akár a tudományos for-rásokból merített felolvasások nemcsak a leg-ártatlanabb, hanem azon kívül a legtöbb élvezetet és tanulságot nyújtó szórakozások közé sorozható. Már maga a munkás-képző-egyesület felállítása is szerencsés életrevaló eszme volt, mert a jól felfogott és jól értel-mezett szövetkezési szellem mindenkor kép-zőleg, mivelőleg és nemesítőleg hat, ha pedig az előtt az irodalom, tudomány és közmive-lődés sorompói is megnyitattak, jótékonyan és emelőleg hat, nemcsak a társadalmi életre is.

Dr. Brájjer Lajos a helybeli német lap gondos, lelkiismeretes és buzgó szerkesztője, a ki testtel-leléssel mindég azok közé tar-tozott, a kik sem időt sem fáradságot nem kimélnék, hogy N.-Beeskerekben a hasznost a mulattatóval összekötve, a közügy érde-keit úgy szellemi mint anyagi tekintetben előmozdítsák, mult vasárnap a munkás képző-egyesület helyiségeiben e czim alatt „Hogy és mit olvassunk“ egy minden tekintetben jeles, mulattató és tanulságos felolvasást tartott. E felolvasásban, mely tele volt leginkább odaillő excerptákkal és humoristikus beszú-rásokkal, az olvasmányok mostani megvá-lasztását, tekintettel a kedélyt és érzelme-ket rontó divatregényekre, colportage ter-mékekre és szenzációs, de üres röpiratokra, lélektanilag indokolva körülírta. Igen helye-sen ismertette fel azt is, hogy a jó könyvek minő üdvös a rossz könyvek ellenben minő káros befolyást gyakorolnak.

Dr. Brájjer Lajos urat sokkal kiválóbb tehetségnek ismerjük, hogy sem felolvasásá-nak kiérdemelt hatásáról és mindenki által tetszéssel fogadott sikeréről már előre biz-tosak ne lettünk volna.

A nagy számmal összegyűlt és a felolva-sás elejétől végig megjelent közönség, a fel-olvasó szíves működését kellő elismeréssel méltánylással és tapsall jutalmazta. — a.

\* **Tudományos és érdekes előadás.** Holub Emil híres Afrika utazó f. é. május hó 11-én a kaszinó társulat nagytermében előadást fog tartani érdekes utazásairól, azokon tett élményei és tapasztalatairól. Városunk közönsége oly nagy érdeklődéssel néz ezen előadás elé, hogy az már most is általános beszéd tárgyát képezi.

\* **Hivatalos órák.** Torontálmegye köz-ponti tisztikara kérvényt nyújtott be a tör-vényhatósági bizottsághoz, melyben kérel-mezik, miszerint a hivatalos órák a nyári hónapokon át d. e. 8-tól d. u. 2-ig tartas-sanak meg. A kérvényben számos alapos indok hozott fel a hivatalos óráknak ekként való megváltoztatása mellett, s főin-dokul a nyári délutánok tikkasztó melege szolgál. Sokat lehet a hivatalos óráknak a fenti szerint való megváltoztatása mel-lett — és ellen — felhozni, de tulnyomó azon érvek sulya, melyek amellett szólnak, s ezért remélhető, hogy a törvényhatósági bizottság, ha nem is a kért 5 hónapra, de legalább június, július és augusztusra, mint a legmelegebb hónapok tartamára, engedélyezni fogja a hivatalos óráknak kért megváltoztatását.

\* **Eljegyzés.** Dr. Stern Lázár n-kikin-dai ügyvéd eljegyezte Kadelsburger Ida kisasszonyt, az általános ismert és kedvelt Kadelsburger Fülöp helybeli váltóüzlet tulaj-donos kedves és szeretetre méltó leányát. Mint értesülünk Dr. Stern ügyvéd N-Becs-kerekben szándékozik letelepedni s ügyvédi irodát nyitni. Gratulálunk az eljegyzéshez és azon körülményhez, hogy városunk ügy-védi kara egy tehetséges derék taggal fog szaporodni.

\* **Elhalasztott mulatság.** A helyben felépítendő református templom javára ren-dezett s folyó hó 6-án szombaton megtartatni szándékolt műkedvelői előadással egybe-kötött táncszívalom, Vukovits Aranka kisasszony gyöngédkedő egészsége miatt f. é. márczius 13-ára lett elhalasztva.

\* **Rendkívüli időjárás.** A száz éves kalendárium és Dr. Falb híres időjós csuffá vannak téve. Ezek ápril hó elejétől kezdődő s 16-ig terjedő 10 — 14 napra enyhe, szép időt jósoltak, s ime f. hó 4-én zord északi szél által hajtott hóvizatarra virradtunk. Előreláthatatlan azon kár, mely ezen rend-kívüli időjárás által a vetések és különösen a folyók védgátjaiban okoztatik.

\* **Közlekedési akadály.** A f. hó 4-én hirtelen beállott hóvihár miatt a N-Kikin-dáról N-Beeskerekre jövő vonat nevezett napon reggeli fél 9 óra helyett csak déli

fél 12 óraker érkezett meg. A vihar a táv-íróoszlopokat és sodronyokat annyira megrongálta, hogy két napon át nem lehet-tett táviratozni.

\* **Színészet.** A r. a. d. Gerő színtársulata jön Szegedről N.-Beeskerekre ápril hó 15-én és husvét első napján kezdi meg működését az itteni városi színházban és pedig egyik legnépszerűbb kedves operettel. Husvét má-sodik napján „A rezervisták“ új énekes bo-hóság adatik itt először. A repertoír nagyobb része operetteelőadásokból fog állani, közte néhány újdonság, melyek itt még nem adat-tak elő, u. m.: „A titkos csók“, a buda-pesti népszínháznak ez évi legnépszerűbb darabja, „Peking rózsája“, a régi jó ope-rettek közül „A gerolsteini nagyhercegnő“, „Orpheus“, „Suhancz“, „Királyfogás“, „Hoff-mann meséi“, „Fatinitza“, „Böregér“, „Ne-bántsvirág“, „Dragonyosok“, „Angot“, „Czi-gánybáró“, „Rip-Rip“, „Szép Helena“ stb., néhány jó új népszínmű is van és jó új francia vígjáték. — A személyzet — mint a mult évben — ez évben is számos első rendű tagot számlál. — A bérlet mult év-ben 32 előadásra terjedt, t. i. az első bérlet-ciklus 20 előadást állt, a második bérlet 12 előadásra szült és tartott a saison ösze-sen egy és fél hóig; ez évben is másfél havi időt szándékozik itt tölteni a társulat. Bér-letet 40 előadásra tervez az igazgató oly-formán, hogy e 40 előadás egyszerre lenne aláírva, de két részletben lesz befizetendő. Husz előadásra a bérletárak szokás szerint: alsó páholy 60 frt, I. emeleti páholy 55 frt, család páholy 70 frt, támlásszék 16 frt. — Az előleges jelentést már a jövő héten közzé teszi az igazgató és a bérletgyűjtést azonnal megkezdeti, hogy tájékozást szerezzen ma-gának és a közönség igényét e tekintetben is minél jobban kielégíthesse. — A bees-kereki közönség meggyőződött a mult évben arról, hogy mily szép kiállításban kerültek színpadra a darabok, ugy gazdag ruhatar, mint izléses, jellemző dekorációkkal, jó zene-karral, becsületet szerzett a színművészetnek, ugy ez évben is csak jót várhat a közönség annyival inkább, mert már az itteni közön-ség izlését-igényét tapasztalatból ismeri az igazgató.

!!!

\* **Közzgyűlés.** Az első általános tisztvi-selőgyűletnek nagy-beeskereki takaré- és előlegelőzési társulata f. évi márczius 24-én tartotta meg II. rendes közgyűlését Nagy-Beeskereken. Az igazgatóság 1888. évi üzleti jelentéséből közölik a következőket: Az üzletév kezdetén volt tag . . . . . 129 szaporodott a kezelési év folyama alatt 20 töröltetett a kezelési év folyama alatt 37 maradt . . . . . 112 194 üzletrészesel. Az üzletrészek havi 1 frt részletekben fizetendők, a kezelési év kez-detén be volt fizetve . . . . . 1800 frt, a kezelési év folyama alatt befizetett . . . . . 2255 frt, összesen befizetés . . . . . 4055 frt. — Hogy a társulat a tagok hiteligenyét ki-elégíthesse, 1100 forint kölcsönt vett fel az osztrák-magyar első általános tisztviselő-egylettől. Takarékbetétet is elfogad a tár-sulat; ily czímen a kezelési év folyama alatt befizetett 249 frt. A tagoknak engedélye-zett előleg és kölcsön az év kezdetén volt 2232 frt, a kezelési év folyama alatt enge-délyezettett . . . . . 17811 frt, visszafizetett . . . . . 14497 frt, a tagoknál maradt még az év végén . . . . . 5546 frt. Az 1888. évi üzleteredmény a következőleg van kimutatva: Bevétel: a mult évről átho-zott jövedelem . . . . . 24.97 a kezelési év folyama alatt befolyt kamat . . . . . 354.93 a takarékpénztárba elhelyezett tőkék kamatai . . . . . 5.28 kezelési célokra beszédett . . . . . 35.96 összea bevétel . . . . . 421.14 Kiadás: kamatok a kölcsön és ta-karékbeték után . . . . . 60.86 kezelési költség . . . . . 53.41 adó és bélyeg . . . . . 16.89 leltárleírás . . . . . 33.76 előre felvett kamatok . . . . . 50.24 összes kiadás . . . . . 215.16 marad tiszta jövedelem . . . . . 205.98 Ezen tiszta jövedelemből az általános tisztviselőgyűletnek kifizetendő 2 százalék 3.77 a tartalékalapra fordítandó 5 „ 8.87 a tartalékalap kamata . . . . . 3.46 az üzletrészesek között felosztandó, mely a befizetett üzletrészek közép tőkéje 5 százaléknak felel meg 190.28 összesen mint fentebb jelezetett 205.98 — Ha tekintetbe vesszük, hogy ezen tisztviselői takaré- és előlegszövetkezet 1887

július hó óta áll fenn és hogy tagjainak leg-nagyobb része a kisebb javadalmazású tisztviselőkből áll, kik a havi 1 frt üzlet rész befizetést sem könnyen nélkülözik, csak elismerésünknek adhatunk kifejezést ezen szép előmenetelnek, — s üdvözölünk kell a társulat tisztviselőit, kik az eleinte mutatkozott közönytől meg nem tántorodva önfel-áldozó szorgalom, igyekezet és kitartással biztosították e szép sikert.

\* **„Világ Tükre“** czim alatt, egy katho-likus irányu havi folyóiratot vettünk, mely gondosan szerkesztve és sokoldalú, válto-gatott tartalommal oleső pénzen sok érde-keset és tanulságot nyújt. Különösen fel-hívjuk megységét a folyóiratra, mely immár II. évfolyamában terjeszti jótékony működését, s melyből csak nem rég megység egyik plébánosa 200 példányt rendelt meg hogy azt terjessze. A folyóirat Kulesár Ernő szerkesztésében Rózsa K. és neje bpesti jó-hírű kiadócégnél (Szentkirályi utca 30. sz.) jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 4 frt, negyedévre 1 frt.

\* **Tartós gyógyszer.** Fájdalmas csúzá-nál a derék, testrészek és a forgó kösz-vényes bántalmáinál a „Moli-féle francia borszesz és só-val“ való bedörzsölés kiválóan használatik. Egy üveg ára 90 kr. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész és es. k. udv. szállító által Bécs, I. Tuch-lauben 9. Vidéki gyógyszerárakban és anyag-kereskedésekben átárazottan Moll féle ké-szitmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával. 6

## IRODALMI CSARNOK.

### A világ vége.

Szomorú napok Titipú városából.

Irta Nanki-Pao.

Az volt írva a lapokban, hogy egy bizo-nyos Falb, igen híres nankingi tanár, azt jósolta volna, hogy e hó 17-én rengeteg nagy viharok lesznek, melyek nagy pusztításokat fognak véghezvinni. Bár tudvalevő dolog, hogy a legjobb astronomusok állítása szer-int, az időjárást a levegő helyenkénti sürü-lése s ritkulása és a föld felszínén működő öt nagyobb légáramlat, továbbá a napfoltok befolyásának egybevetése által némileg előre meglehet határozni, de ekkor is nem apo-dictice és legfeljebb egy-két napra, a tanár állítása mégis sensatitvó keltett, mivel már több ízben tett időjósatai beteljesedtek. — Véletlen volt-e ez, vagy a tanár tyuksze-meinek érzéke annyira ki volt fejlődve, hogy azokból már hónapokra előre bizton meri-hette tudományát, nem tudni. De hiszen azt nem is kérdezte senki, hogy mi alapon jósolt. Mi sem akarjuk megkérdezni, mert talán nem akarná, vagy tudná megmondani.

Titipuban is olvasták a rémhírt. Mint min-denütt, ugy e városban is nyilvános helyeken s különösen a Pi-co-lo-féle sörcsarnokban e vészteljes jóslat élénk eszmecsere tárgyát képezte. A mandarinok és a többi czofos vendég a kérdést élénken szellőztették, s midőn a harmadik hordó csapolattott, mind-nyáján furesán bolingtatták fejüket. Biz ez fontos hír volt, sokkal fontosabb és sensa-tionálisabb mint hajdan az, hogy a titipui hivatalos közlöny szerkesztője érdemeinek elismerésül pávatollat nyert.

Bu-Pao egy oppositionalis mandarin, ki titkon minden ellenzéki érzelmei daczára szintén pávatoll után sóvárgott, azon merész ellenvetéssel lépett fel, hogy a tanár jóslata merő charlataneria s hogy az ilyen hírek terjesztése csak a nép butítására szolgál. Jaj — volt erre nagy debatt. Hu-Hsu, egy pávatollas kapacitás, ki nagy tekintélyvel bírt a maga emberei közt éles argumentu-maival szörnyen lefozta s érvelési eredmé-nyeként nemcsak a tanár állításainak bizton bekövetkezése tünt fel, de még azt is ki-mondta, hogy a világ e napon tönkre fog menni s a tanár azt csak azért nem mondta ki nyíltan, hogy hitelezői ennek követke-zésében hirtelen ne exequálják. Bu-Pao le volt főzve és midőn daczára annak arcvonásai-ban még mindig a kétely némi nyoma lát-szott, éppen a negyedik hordó csapolása alkalmával ki lön dobva.

Most már közmegegyezésé vált, hogy a világ 17-én el fog pusztulni s mivel akkor már ugyis minden megszűnik, kezdték él-vezni a jelent és Pi-co-lo vendéglősnék soha olyan jó bevetele nem volt mint e napon. — Bár pusztulna el a világ minden másod-nap, — volt szerény óhaja, akkor nem kel-lene aggódnom, honnan venni a házbért e rossz idők mellett.

De volt ám ennek következménye. Bu-Pao a kidobott mandarin mindenütt elpanaszolta szomorú esetét és egész Titiput izgalomba döntötte. Őt nem sajnálta senki,

mindenkit most már csak azon fontos gond foglalkoztatta, mi lesz belőle, ha a világ el-pusztul. Ja — ez nem csekélység.

Gondold csak meg kis Miczikém, szólt otthon az öreg Hu-hu fiatal feleségéhez, mily szörnyű kilátás volna, ha a világ ugy dirib-darabokra törne és te egy másik darabra kerülél véletlen mint én; örökre el volnánk választva egymástól. A kis Miczike szörnyű bánatos képet vágott, de titkon feltette ma-gában, hogy ő iparkodni fog, nem annyira az öreg Hu-huval, mint inkább a fiatal Kri-krivel egy darabra kerülni.

„De ha nem is török szét a világ, mondá az öreg, gondold csak meg, mi lesz, ha a föld gyomra mindenütt megnyílva és minket ugy elnyelne? Akkor mindnyájan elégünk.“ „Égessen el téged az ördög“ formedt reá kis felesége, mert ez esetben már Kri-krjét is kelle féltetnie.

A kereskedelmi téren szörnyű mozgalmat idézett elé a világ közel pusztulása. Senki-nek nem adtak hitelt semmit. Az adókat agyonnyaggatták, és volt sok ember, aki már majdnem éhen halt, mert a vendéglősök nem adtak nekik hiteltbe enni. Mindenütt kezdtek lopni, zsarolni, pusztítani, mert hiszen most már ugyis mindegy volt. Ha a rendőrség valakit be akart kísérni, vagy a titipui hi-vatalos czofpküldönczök (adóvégrehajtók) valakit felszólítottak, hogy fizesse meg adóját — azt a feleletet nyerte: „hagyjon el, ugy is elpusztul a világ holnapután, akkor nincs mit keresnie.“

Ennyi különös jelenség, mely Titipú jól-rendeztet városában valami különös dologra látszott mutatni, végre az előljáróság figye-lmét is felhívta és okát kezdték fürkészni. Eleinte azt hitték, hogy vagy invasio fenye-geti Japan őshonát, vagy valami nyavalya tört ki, vagy egy diurnista ternet csinált, de midőn meghallották, hogy csak a világ pusztulása forog szóban, egészen meg voltak nyugtatva. Elhatározásuk kész volt. A man-darinok választmánya gyűlést tartott, melyen elhatározták, hogy 17-én, a pusztulás napján, a hivatalos órák szünetelni fognak, mert Titipú tanácspagodája oly rossz állapotban van, hogy attól lehet tartani, miszerint az első lökés alkalmával összedül. Egyébként az egész lakosság értesítettet falragaszokon az öt fenyegető veszélyről, s midőn így min-den előkészület megtétetett, a gyűlés már horsogó hipp-hipp kiáltások közt felozlani készült, midőn a titipui mérnök azt indít-ványozta, hogy a nehéz pénzszekrény egy általa feltalált készüléken hordassék bizton-ságba. Ezen indítvány azonban a költségek megkímélése végett és mert a szekrényben pénz ugy se volt, egyhangulag elvetetett. Midőn tehát így minden előkészület meg volt téve a nagyszerű végelpusztulásra, a kedélyek mintegy könyebülve érezték ma-gukat.

A pusztulás napja eljött. Sokan otthon maradtak. De legtöbben az utcákon szál-linkozva várták be a bekövetkezendőket. Mindenki arczán feszült várakozás kifejezése. A délelőtt elmúlt — semmi különös nem történt. Délután 3 óráig még szinte semmi. 6 óraker semmi. 7 óraker semmi. A vára-kozók arczai mindinkább hosszába nyultak. Nézték egymást, de még nem szóltak. Bu-Pao a lefözött oppositionalista kezdett mu-takozni. Gunymosolyos arczczal sétált föl és alá, s itt-ott csipős megjegyzést tett a könnyenhivőkre. Az éjjel eljött és még semmi változás. Az emberek már káromkodtak és tömegesen Hu-Hu ablaka alá vonulva, kö-vetelték tőle a pusztulás bekövetkezését. Hu-Hu szabadkozott és Falb tanárra mint a tulajdonképen jóslóra utalt. De az nem volt itt s minthogy a nép dühe áldozatot kere-sett, Hu-Hu kirántották ablakából és 50 bambusütést mérték hasára. Ekkor Bu-Pao azt mondta: „Lám te könnyenhivő nép, nem-e mindjárt mondtam, hogy bolonddá tartanak.“ De nem beszélhetett tovább, mert a nép a gunyt nem túrvén őt is lehuzta Hu-Hu mellé és talpára mérte az 50 bam-busütést. Erre aztán a kedélyek lecsende-sedtek. Mindenki hazament, csak Hu-Hu és Bu-Pao nem, kik nem voltak képesek jární fájdalmaiktól.

„Bu-Pao collega“, mondá Hu-Hu nyögve, „önnek igaza volt, a világ nem pusztult el.“

„Mi hasznom belőle“, szólt Bu-Pao jaj-gatva, azért az 50 bambust csakugy meg-kaptam.

### Szerkesztői üzenet.

W. J. urnak, helyben. — Ön családik, Kópé ur nem azonos Góbé urral, a két ál-arcz alatt nem ugyanegy vitéz — karcol.

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

**VASUTUGYEK.**

Közvetlen jegyek kiadása Budapest, osztr.-magyar állampályaudvarról Párisba, Epernayba, Chalons-sur-Marneba és Nancyba.

A Franciaországba irányuló személyforgalom érdekében Budapest osztrák-magyar állampályaudvarról úgy az Arlbergen, mint Németországon át Párisba, Epernayba, Chalons-sur-Marneba szóló I. és II. osztályú, tíz nap érvényességű közvetlen menetjegyek léptek életbe, melyek úgy Budapest osztrák magyar állampályaudvarán, mint a szab. osztrák magyar államvasut társaság városi

menetjegy-irodájában Budapest V. Dorottyautca 4. sz. a. válthatók, a hol is e jegyek tekintetében bővebb felvilágosítással készséggel szolgálnak.

(Szab. osztrák-magyar államvasutársaság.) Menetárak a Budapest és Bécs közötti forgalomban Marchegggen át.

F. évi márczius 15-től kezdve további intézkedésig Budapest és Bécs között a Marchegggen át közlekedő 5. és 6. számú futárvonatnál III. osztályú, 14 napig érvényes menettérjegyeket egyenkint 11 frtnyi ár mellett fognak kiadni.

Ezen időponttól kezdve ennél fogva Budapest osztrák-magyar államvasuti pályaudvar és Bécs állam- és északi pályaudvar között Marchegggen át a következő menetárak érvényesek:

	Loszt. II. oszt.	III. oszt.	
	f o r i n t		
Futár- és expressvonatoknál: menetjegyek	12-	9-	6-*
menettérjegyek	23-	16-	11-*
Személyvonatoknál: menetjegyek	10 50	7 50	5 50
menettérjegyek	20-	14-	10-

\*) A III. osztályú menet- és menettérjegyek további intézkedésig Budapest csak a 6. számú futárvonatnál (indulás 8 órákor reggel) és Bécsben az 5. sz. futárvonatnál (indulás 4 órákor délután) kerülnek kiadásra. Az összes jegyek nemcsak Budapest állomáson, hanem a szab. osztr.-magyar államvasutársaságnak Dorottyautca 4. sz. alatti városi menetjegyirodájában is válthatók.

**H i r d e t é s e k.**

**MOLL-SEDLITZ-POR**

**Tavaszi gyógyítás**  
**Nyári gyógyítás**  
**Őszi gyógyítás**  
**Téli gyógyítás**

**Csak akkor valódi** ha minden dobozon a gyárjegye, egy sas és MOLL A sokszorosított cége látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgörcs, nyálk. gyomorfégés, székrekedésnél, májbajok, vértululás, aranyér és a legkülönfélébb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerártaiban. MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásnál az ön Moll-féle Sedlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer mindenkorra és szívesen „Isten fizesse meg”-et mondom érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel  
Steinko P. J., lelkész Honnestschlag-ban.

---

**MOLL-FELE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ**

**Csak akkor valódi** ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírást viseli.

Bedörzsölési sikeres használati közzvény, eszű, mindennemű testfájdalmak és benulásnál: **burogatás alakjában** mind-n sérelem és sebnél, daganatok, gyulladásoknál. **Belsőleg** vizelet vegyítve hirtelen rosszul, hányás, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 90 kr. o. é.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerártaiban és anyagkereskedésiben.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvétellel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik. Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy-szerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mely tisztelettel (253-5225)

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Kapható Nagy-Becskereken: Menezer Lipót, Kellner József és Kovács Sándor gyógyszer. uraknál.

**Groszmann Zsigmond**  
okl. mérnöknek  
**m ű s z a k i i r o d á j á b a n**  
**Nagy-Becskereken**

**belvízlecsapolási, földmérési, tagosítási, nemkülönb. a magasépítéset körébe tartozó bárm. munkák utólagos és mérsékelt díjazás mellett elvállaltatnak.** (107-26.3)

**I R O D A: Uri utca, Schuwerth-féle ház.**

**Árlejtési hirdetmény.**

Torontálmegyében kebeleztet Melencze községe szándékozik egy község-házat építeni, mely ezelőb a vállalkozni szándékozók meghívataknak.

Az építési összeg 19777 frt 12 krt tesz ki, azonkívül a község a kézi munkásoknak és a szükséges fuvarosoknak egy részét, továbbá a szükséges téglát, cserepet, meszet és homokot természetben adja.

A árlejtés szóbelileg tartatik meg, írásbeli ajánlatok pedig a szóbeli árlejtésnek befejezte után fel fognak bontatni, szóbeli vagy írásbeli ajánlatokat beadó s az árlejtésnél részt venni szándékozók kötelesek bánté-  
pénz fejében 2000 frtot készpénzben vagy pedig államérték papírban, melynek árfolyami értéke négy ötöd részben számítandó - letenni, illetőleg az írásbeli ajánlatokhoz csatolni.

Az árlejtés 1889. évi április hó 15-én délelőtt 10 órákor a melenczei község-háznál meg fog tartatni.

A tervek, költségvetések és a feltételek a melenczei előjárásnál betekintheők.

Kelt Melenczén, 1889. évi márczius 31-én. Theodorovics Milán, Maryanszky Steva, jegyző, bíró.

Ezen hirdetésnek való utánnomtatása nem fog díjaztatni. (123-2.1)

179. sz. 1889. (122-1.1)

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A nagy-beckereki kir. törvényszék mintkvi hatósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Deutsch F. Károly budapesti

lakos végrehajthatónak, Kohn Lajos n.-beckereki lakos végrehajthatást szenvedő elleni 71 frt tőke, ennek 1885. évi június hó 30. napjától járó 6 százalékos kamatait, 60 frt per, 9 frt 95 kr. végrehajthatási és 12 frt ezúttali és még felmerülő költségek kielégítése végett végrehajthatást szenvedő tulajdonul felvett a nagy-beckereki községben, a n.-beckereki 600. sz. jtkvben 3279., 3280. részlet és 1973. ó. i. sz. ház és beltelek egy nyolcz része 580 frt kikialtási árban és a nagy-beckereki 1959. sz. jtkvben 3279., 3280. részlet és 1973. ó. i. sz. ház és beltelek egy nyolczrészre 752 frt kikialtási árban végrehajthatási árverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1889. évi május hó 8-ik napjának d. e. 10 órája ezen kir. tszék tkvi hivatalában kitűzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fog.

Venni szándékozók tartoznak a kikialtási árnak 10 százalékat készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papírban a kikialtított kezéhez bántéppénz gyanánt letenni vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételár két egyenlő részletben lefizetni és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 1 hónap a másikat két hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6 százalékos kamatokkal együtt a nagy-beckereki kir. adóhivatal mint letéti pénztárnál lefizetni. A bántéppénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tkvi hivatalnál és Nagy-Becskerek város tanácsánál megtekintheők.

Kelt a nagy-beckereki kir. tszék tkvi osztályánál 1889. évi január 12-én. — Mihajlovics, kirendelt tkvi bíró.

**Növény-eladás.**

Bega-Szt-Györgyön, az uradalmi kertészet felhagyása végett, valamennyi díszítési növényzetek, úgymint: pálmák, cicások, dracaenák, és más melegágy növények; továbbá kaméléák, aczaleák, babérok, narancsok, citromok és különféle hideg és hűzínövények, szabad kézből eladók.

**Zimmermann József,**  
urad. kertész.

(118-2.1)

**Palyázat.**

Bótos község segédjegyzői állomás helyettesítés útján ideiglenesen betöltendő lévén, felhivatnak mindazok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, miszerint a kellőleg felszerelt kérvényeiket folyó évi ápril hó 26-ig az alólírott előjárásnál benyújtásák.

A fizetés 30 frt havonként.

Kelt Bótoson, 1889. évi ápril 1-én.

(120-3.1) **Az előjáróság.**

**Az évi elszállítás 2.000,000 palaczk.**

**Legjobb asztali- és üdítőital.**

**Hazánk legkedveltebb savanyuvize**

**A MOHAI ÁGNES FORRÁS.**

mely nemesak a polgári körökben kedvelt, de utat tort magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

**Ó fenséges József főherceg, és ő felsége Mian szarb király**

— asztali rendes ital szolgáti.

Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Rómában is ép úgy mint hazánkban általában a kolera megbetegedés ellen **praeervatív** gyógyszernek bizonyult. — Mindazon tisztelt főgyógyászoknak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógy-czélokra, vagy tisztán mint asztalivizet eliszerezték használatjuk, kéjük azt rövidtve

**ÁGNES.**

forrás névön kiszolgáltattani. — A nagyérdemű közönségnek ásványvizetket szives jóindulattal ajánlván, maradtunk teljes biztossággal az **ÁGNES** forrás kiterjesztésére Mollán.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerártaiban, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

**ÉDESKUTYL.**

Országos főraktár

m. kir. és szarb kir. udvari ásványvíz-szállítóknál BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvendő.

Nagy-Becskereken kapható: Blum Sándor, Fritz Pál, Haidigger Odón, Rósa Béla és Rósa Ignacez uraknál. 126-24.1

**Hirdetmény.**

Alólírt község előjárásága által közhírré tétetik, hogy Kumán községe egy új iskolaeépületet szándékozik felállítani. A vállalkozók írásbeli ajánlataikat e hó 16-ig annál bizonyosabban ezen előjárásnál benyújtásák, mert a f. hó 16-án délelőtti 9 órákor megtartandó árlejtésnél benyújtottak figyelembe vétetni nem fognak.

A közelebbi feltételek a községi jegyzői hivatalban megtudhatók.

Kumánon, 1889. évi ápril hó 2-án.

(124-1) **Az előjáróság.**

**Korona-szálloda**  
Naponta (69-8)

**Pilseni sör**  
a pilseni polgári sörfőzdéből

1 pohár 10 kr. 1 pohár 10 kr.

1889.

Tizennyolczadik évfolyam.

# TORONTÁL.

15-ik szám.

Vasárnap, április hó 14-én.

Vegyestartalmu hetilap. — A megye közlönye.

Megjelen minden vasárnapon.

Előfizetési ára: Egész évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyed évre 1 frt 50 kr.

Kiadóhivatal: Pleitz Fer. Pál könyv- és könyvnyomtatás-üzem, Nagy-Becskerekén, hová az előfizetési pénzek és ígatási díjak küldendők.

Hirdetések és mellékletek minden nyelven vétetnek fel a kiadóhivatalban. Kértek az ígatási díjakat az ígatmányokkal együtt legelőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vétetnek.

Hivatalos hirdetések: A nm. m. kir. belügyministerium határozata értelmében a hivatalos hirdetések bérmentes és előlegesen behajlandó közlési díja 1875. év első napjától kezdve következőleg állapított meg:

100 szög egyező közzé és egy a hirdetést igazoló lap	1 frt 67 kr.
200 - - - - -	2 - 67 -
300 - - - - -	3 - 67 -
400 - - - - -	4 - 67 -
500 - - - - -	5 - 67 -

és így tovább minden megkezdett 100 szögért 1 frttal több.

Magán hirdetések: A 4-hasábos garmonsor első hirdetésénél 6 kr., többszörinél 4 kr. Kisebbségi illeték minden egyes beíratásért 30 kr.

Alulírt kiadóhivatalnak van szerkesztése, a tek. szolgabíróhivataloknak, községeknek és magán hirdetőknél tudtára adni, hogy nem helybeli hirdetések csak akkor vétetnek fel, legyenek bár azok hivatalos vagy magán hirdetések, ha a hirdetési díjat az itt közölt tártára szerint a hirdetéssel együtt beküldik, vagy pedig kötelezik magukat, a kiadóhivatal által utóbbi mellett feladott nyugtat és támpedányt a postán mindenkor kiváltani. A „Torontál” kiadóhivatala.

Gróf Andrássy Gyula beszéde.

Az utolsó szót, a döntőt s a leg-

a hadsereg ellen s további következményeiben a törvényes rend ellen föl-  
izotatni: három hónappal tovább nvar-

adható, melynek hegye szintén csak a gróf Apponyiban megtestesült irány ellen fordul.

rozni. — Mi azonban gyengék az erősebb között azon néhány sorból álló nyilatkozatot, melyet Tisza Kálmán a

## Melléklet a „Torontál” 1889. évi ápril 7-iki (14.) számához.

### Ház-eladás.

A váraljai utca közvetlen elején, 839. öi. sz. alatti Szabó-féle ház szabad kézből és szerény feltételek mellett eladó.

Bővebbet a ház tulajdonosánál ugyanott a házban vagy Kokits János ügyvéd ur irodájában. (115—3.2)

338. sz. 1889.

(125—3.1)

### Füüdőbérheadási hirdetmény.

A n.-kövesi közalapítványi uradalom tulajdonát képező „Buziási” füüdőtelep s vele összekapcsolt jogok és tárgyak 1890. év márczius hó 1-től kezdődő 11 év és 10 hónapra, 1901. év december 31-ik napjáig zárt ajánlatu verseny útján bérbe-adatnak.

Az 50 kros bélyeggel ellátott — s a nagy. vallás és közoktatási m. kir. ministeriumhoz czimzendő zárt ajánlatok borítékain kiírandó „ajánlat a buzai füüdő bérletére”.

Az ajánlatok — melyekhez a bánatpénzű letendő 2000 kétezer frtnak a nagykövesi közalapító számtartósági pénztárnál, — a központi állampénztárnál, vagy valamely m. kir. adóhivatalnál történt lefizetéséről szóló eredeti nyugta csatolandó, — folyó 1889. év május hó 24-ik napján, délelőtt 10 óráig a vallás és közoktatási ministerium segédhivatali igazgatóságánál adandók be.

A megajánlott évi bér számokkal és betűkkel kiírandó, és határozottan kiteendő külön azon összeg is, melyet versenyző a megajánlott rendes bérrel felül magát az esetben fizetni kötelezi, ha a bérleti jogviszony időtartama alatt Buziás bármiféle vasúti összeköttetést nyer.

Az ajánlatban kijelentendő, hogy ajánlattevő a haszonbéri feltételeket ösmeri, azoknak magát feltétlenül aláveti.

A bérleti feltételek a vallás és közoktatási ministerium segédhivatali igazgatóságánál és a közalapítványi kerületi főtisztviségnél Buziásan a hivatalos órák alatt betekintethetők.

A feltételeknek meg nem felelő, vagy a kellő időben be nem adott, vagy utóajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

A beérkezett ajánlatok még a beadásra kitűzött napon bizottságilag fognak nyilván-

nosan felbontatni, mely eljárásnál az ajánlattevők jelen lehetnek.

Az ajánlatok elfogadása vagy visszautasítására, — esetleg egy új versenytárgyalás kihirdetésére nézve a szabad elhatározás a ministerium részére fenntartatik.

Buziás, 1889. ápril hó 3-án.

A közalapítv. ker. főtisztviség.



Jobb a francia Cognac-neműeknél, melyek — a charentei borvidékek elpusztítása folytán — többnyire egészen vagy részben szeszből készitettek. (93—6.4)

Olcsoóbb a valóban borból előállított, de korántsem jobb francia Cognac-neműeknél is, miután ezekért üvegenként 1 forint 60 krnyi vám és szállítási költség fizetendő.

A telepen hivatalosan kiválasztott próbák Dr. Ludwig egyetemi tanár és csász. kir. főegészségügyi tanácsos, valamint Prof. Dr. Rössler, klosterneuburgi kísérleti állomás elnök által megvizsgálatván, győgyezelőokra is jelesnek találtattak.

Alkalmazva és ajánlva Albert udv. tan., Billroth udv. tanácsos, Chrobak tanár, Braun Károly udv. tan., Fernwald, Braun Gusztáv udv. tan., Oser egészségügyi tan., Schnitzler korm. tan. uraktól Bécsen és dr. Korczynski tanár, gyógyászati egyetemi igazgató urtól Krakóban.

Nagy-Becskerekén kapható Huber Gusztáv, Lengyel Sándor, Schlesinger Gersonál és Bécsen, Kärntnerstrasse, 15. sz.

469. sz. tkvi 1889.

(121—1.1)

### Árverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beckereki kir. tszék mint tkvi hatósága részéről ezennel közhírre tétetik, hogy Ögnyan Alexa román-szárcsai lakos vhajtatonak, Olla szül. Cseliga Anna rom., szárcsai lakosnő vhajtást szenvedő elleni, 70 frt tőke, ennek 1874. évi augusztus hó 14-ik napjától járó 6 százalék kamatai, 14 frt 50 kr. per, 12 frt vhajtási és 10 forint ezuttali és még felmerülendő költségek kielégítése végett vhajtást szenvedő tulajdonánál felvett a Román-Szárcsa községben a rom-szárcsai 67. sz. tjkvben 150-b részlet számu ház és beltelek 425 frt kikialtási árban és ugyanott 840-b részlet sz. 800 ölnyi szántó 103 frt kikialtási árban vhajtási árverés útján elfognak adatni.

Határnapul 1889. május hó 2-ik napjának d. e. 10 órája Román-Szárcsa község-házánál kitűzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanág ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladattui fog.

Venni szándékozók tartoznak a kikialtási

árnak 10 százalékát készpénzben vagy az 1881. LX. törv. cz. 42. §-ában árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. k. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez bánatpénz gyanánt letenni, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elősmervényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni és pedig az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó egy hónap alatt a másikat két hónap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6 százalék kamatokkal együtt a n.-beckereki kir. adóhivatal mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe beszámítottatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órák alatt a tkvnyi hivatalnál és Szárcsa község-előljáróságnál megtekinthetők.

Kelt a nagy-beckereki kir. tszék tkvi hatósága Nagy-Becskerekén, 1889. évi jan. hó 15-én. Kiss Sándor, kirendelt tkvi bíró.

## ! Pénz!

földekre és házakra a legolcsóbb kamatok mellett a legkisebb összegtől a legmagasabbig

közvetítettik.

A visszafizetés tetszés és tehetség szerint történhetik.

Pontos és gyors körösztülvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgálhat minden e szakmába vágó fölvilágosítással bérmentve.

Egyuttal ajánlom magamat mindennemű állami és magán sorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönbön mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden húzásra.

Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

Első nagy-beckereki váltó- és bizományi üzlet

L. Kadelsburger.

(6—26.7)

Ágyamban tekve pipaztam. A uomány-  
űszök rémletes vörös szemével itt-ott felpis-  
logott a hamu alól, én meg bizalmasan felé  
kacsintva kaczerkódtam vele. Néha, néha  
jókora lövellt felém sugarával, utána hatalmas  
füstgomoly vetett fölém zigánykereket  
részszineivel és egy-egy réteg hullám-  
zott nesztelenül, lassu méltósággal vulkánom  
fölött. Tündér alakok, manók kerengtek-e  
benne? vagy mi egyéb? tudj Isten! Elég  
hozzá, félálomban még hallottam a két ne-  
gyedütést és a többi templomok visszhang-  
zását, mintha egy kakas harsonázásra szó-  
ltná föl a többit. Többet, higyjétek el, még  
a királybíró sem vehet ki belőlem. De még  
ha megköveztek, se tudnám, mi történt.

Nagy-Becskerek! 2 percz!!

Kiszálltam a bársonyos bárkából. Utazá-  
som céljánál voltam. A villámvonat tovább  
robogott Panosova—Belgrád felé. Oly hamar  
tűnt el a szedererdő mögött, mintha csak  
szappanbuborék lett volna.

Ugy ám!

Mikor ötven év előtt a Balkánról lezúgó

a kíváncsiság is szurkált néha örömmel és  
bánatim tanyáját halálom előtt megláthatni.  
A huszadik század monumentalis vívmányai  
még a mai 1948. esztendőben sem haladtak  
oly rapid, a mint anno Domini vérmesen  
reméltük. Az aereostatika nem fürkészte ki  
teljesen a lég titkait, hogy Montgolfierek  
álma teljesedhetett volna. Sok bolond után  
talán sikerül a párisi Napiernek jelenleg a  
huszadik századot a levegő századává emelni,  
mint a tegnapi a gőzévé tették. Vagy az a  
székely góbé, ki Budapesten tartózkodásom-  
kor hiába ajálta gépmadarát a kormányának,  
talán talál egy külföldi Maecenást. Elég  
hozzá, a levegőn nem jöhetvén elég gyorsan,  
hozott el a villámkiugyó. És most gyalog  
megyek a városba!

A huszadik század polgára lettem és ve-  
zérével ott áll kalapom bélesen minden  
angol vezérszava: Nil admirari! A pályaház  
előtt viruló park szőnyege terült el, a mi-  
ként Alkazárnál láttam húsz év előtt az  
arabeskeket. A park távlata igen kellemesen  
hatott reám. Jobbról, balról nyájas rózsá-

egészen a Begáiig terjedt. Syenit- és trachit-  
kockákkal kövezett járda körözte egészen  
a hajdani „Ordódy” stációjáig. A bokrokban  
négy hatalmas nyárfától őrizve és gesztenye-  
fák közül egy palotaforma kukucsakált felém.  
A mint hozzáközelítettem, egy olympiai  
templomra emlékeztető, görög stílusú kis  
palota márványlapjai csillámlottak. A híres  
székely márványt ismertem fel benne, a  
melyből a fővárosban Tisza Kálmán-szobrát  
készitették 1920-ban. A háttérben a szőke Bega  
a rendes phlegmával hömpölygött odább, a  
fürtös akácokon keresztül a tulsó partról  
egy-két emeletes ház keleti tetőtérasszal  
kandikált át. Egész virágerdő borította őket.

A mint tovább bandukoltam a granitlapo-  
zott parton, a lábaim körül elsürgő gyerek-  
legió között szemem egy padon ülő öszre  
akadt. Olvasott. Elhaladtam mellette. Emlé-  
kemben régi vonások merültek föl. Vissza-  
fordultam. Ő felpillantott. Rámszögzé éles  
kék szemeit. Majd felesillant egy gondolat  
benne. Felém jött.

— Nem Fantasmagóry Góbélinót köszön-  
töm az urban!

ben a Torontálmege floráját és faunáját  
teljesen magában tartalmazta. Sőt mi több,  
ebben a kis házban még egy könyvtárnak  
is jutott hely, a melyben a könyves mun-  
kákon kívül a torontálmegei hírlapirodalom  
ötvenéves multja, szenvedése, öröme, könnyei  
és mosolyai, pletykái és politikája történetét,  
egy második Bárány Ágoston érdekes mű-  
velődés-történeti munkában megörökíthetne.

Apropos! Bárány Ágostonnak mellszobrát  
is itt láttam először. Egy beckereki szobrász,  
nem köfaragó, munkája. Neve elmosódott  
elmében.

Tovább sétáltunk a corsón. Kéteemeletes  
házsor fogadott és a casinóval szemben egy  
vashid fejénél állapodtunk meg, honnan a  
valóban remek piacra tekintettünk. A régi  
gymnasium és népiskola közti házkomplexust  
térre varázsoltták, úgy hogy a főtemplom,  
pardon katedrális, mivel a régi helyébe egy  
egészen új román monumentalis massiv temp-  
lom emelkedett, a Begára nézett és a vashiddal  
szemben állott. A piac közepén a megye  
egy közelmúlt dedangyalának ércszobra

**VASUTUGYEK.**

Közvetlen jegyek kiadása Budapest, osztr.-magyar állampályaudvarról Párisba, Epernayba, Chalons-sur-Marneba és Nancyba.

A Franciaországba irányuló személyforgalom érdekében Budapest osztrák-magyar állampályaudvarról úgy az Arlbergen, mint Németországon át Párisba, Epernayba, Chalons-sur-Marneba szóló I. és II. osztályú, tíz nap érvényességű közvetlen menetjegyek léptek életbe, melyek úgy Budapest osztrák magyar állampályaudvarán, mint a szab. osztrák magyar állampályaudvarán tartású városi menetjegyi-irodájában Budapest V. Doroty-utca 4. sz. a. válthatók, a hol is e jegyek tekintetében bővebb felvilágosítással készséggel szolgálnak.

(Szab. osztrák-magyar állampályaudvar.) Menetárak a Budapest és Bécs közötti forgalomban Marcheggén át.

F. évi március 15-től kezdve további intézkedésig Budapest és Bécs között a Marcheggén át közlekedő 5. és 6. számú futárvonaton III. osztályú, 14 napig érvényes menetjegyek jegyenként 11 frtnyi ár mellett fognak kiadni.

Ezen időponttól kezdve ennél fogva Budapest osztrák-magyar állampályaudvar és Bécs állam- és északi pályaudvar között Marcheggén át a következő menetárak érvényesek:

	Loszt. II. oszt. III. oszt.		
	f o r i n t		
Futár- és expressvontoknál: menetjegyek	12—	9—	6—*
menettértjegyek	23—	16—	11—*
Személyvonatoknál:			
menetjegyek	10 50	7 50	5 50
menettértjegyek	20—	14—	10—

\*) A III. osztályú menet- és menettértjegyek további intézkedésig Budapest csak a 6. számú futárvonaton (indulás 8 órákor reggel) és Bécsben az 5. sz. futárvonaton (indulás 4 órákor délután) kerülnek kiadásra. Az összes jegyek nemcsak Budapest állomáson, hanem a szab. osztr.-magyar állampályaudvarán Doroty-utca 4. sz. alatti városi menetjegyi-irodájában is válthatók.

**H i r d e t é s e k.**

**Budapesti Hirlap.**

(Szerkesztők és lap tulajdonosok: Csukási Lószef és Rákosi Jenő.)

A „Budapesti Hirlap” a lefolyó hetek politikai viharában, küdelmeiben jobban bebizonyította, mint valaha, hogy merészben tobozgatott zászlaján ez az egyetlen jelszó al: **magyarság.** Lángoló szavatai, melyeket napról-napra kibocsátott, ezek viszhangot keltettek az országban, s fokozták a „Budapesti Hirlap” népszerűségét; elterjedését pedig eddig parat. an fokra emelték. A „Budapesti Hirlap” máris olvasói közt megértette, hogy e lapban a magyar nemzeti politika nyer legrégénységű kifejezést. A „Budapesti Hirlap” sikereinek egyéb tényezői a régi maradványok: a kitűnően szervezett szerkesztőség, s a közönségnek gyors és hű kiszolgálása, tekintet nélkül a költségekre. Minden fontosabb bel- vagy külföldi esemény felől rendszeres levelezésön kívül saját külön tudósító értesítőközvetítői; a távirati szolgálat immár oly tökéletesen van berendezve, hogy elmondhatjuk: nem történik a világon semmi jelentékeny dolog a nélkül, hogy a „Budapesti Hirlap” arról rögtön ne adjon hírt és kimerítő tudósítást. A „Budapesti Hirlap” politikai cikkeit Kaas Ivor báró, Rákosi Jenő, Grünwald Béla, Balogh Pál írják, más kiváló hazai publicistákkal híven a lap független, magyar, parterdeket nem, csak nemzeti érdekeket ismerő szelleméhez. Politikai hírei érdekes körülmények alapján a legmegbízhatóbb forrásokból származnak. Az országgyűlési tudósításokat a gyorsíró jegyzetek alapján szerkesztik, s az ülés külsőségeit vidám csevegésekben tárgyalja. Magyarország politikai és közéleti felől távirati értesítésekkel látnak el rendszeres levelezők, minőkkel minden városban, sőt nagyobb községekben is bír a lap. Európa összes metropolisáiban Londonon, Konstantinápolyon, saját tudósítók vannak, a kik úgy az ott történeti eseményeket, mint az elektromos dróton oda futó híreket rögtön megvártaozzák. A külföldi rendszeres tudósítók kívül minden fontosabb esemény felől a szerkesztőség külön kiküldetési tagjai adnak gyors és bő értesítést. A „Budapesti Hirlap” e célekre havonként oly összeget fordít, mint a mennyi ezélfélt 10 évvel még egy-egy hirlap egész költségvetése volt; de sikerült is elérnie, hogy ma a legjobban, leggyorsabban értesülő organuma a sajátjának. A „Budapesti Hirlap” Tárcazarovata a lapnak egyik erőssége s mindig gondot fordít rá, hogy megmaradjon elégtelen szívnálán. A közgazdasági rovathoz a magyar gazda, birtokos, iparos, kereskedő mindazt, a mi tájékozása s szükségessége. A regényrovatokban csak kiváló írók legújabb műveit közöljük. Az előzetesek feltételei: Egész évre 14 frt, félre 7 frt, negyedévre 3 frt 10 kr., egy hóra 1 frt 20 kr. Az előzetesek vidékről legelőszörben postautalványval eszközölhetők következő cím alatt: A „Budapesti Hirlap” kiadó-hivatalának, IV. kerület, Kalap-utca 16. szám.

1192. sz. 1889.

(108—3.3)

**Haszonbérbeadási árverési hirdetmény.**

A szegedi kir. államjósággazgatóság részéről ezenel közhírré tétetik, hogy a kezelés alatt álló s alább felsorolt kincstári bértárgyaknak további hasznosítása iránt az alább megnevezett helyeken és időben írásbeli zárt ajánlatokkal egybekapcsolt nyilvános szóbeli árverés fog megtartatni. — Az árverés megkezdése előtt 10 százalék bánatpénz letendő, s az 50 kros bélyeggel ellátott szabályszerű írásbeli zárt ajánlatokhoz is 10 százalék bánatpénz melléklendő. — Ily zárt ajánlatok a szóbeli árverés megkezdéséig elfogadhatók. — Vagyontalan egyének vagy a multa néve hátralekös régi bérlők, továbbá csőd, gyámság és gondnokság alatt álló nem önjogi személyek az árverésben részt nem vehetnek. — A részletes szerződési feltételek az illető kincstári ispánságoknál betekinthetők. — Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek. — Haszonbérbe fognak adatni: Nagy-Becskereken a m. kir. kincst. ispánságnál, 1889. évi május 14. napján, d. e. 9 órákor: 1. N.-Becskerek határában a felső muzslyai III. dűlőbeli 56 hold 674 öles föld — és a pancsovai kincstári ispán volt terményföldje 6 hold, egy tagban 62 h. 674 öles, 125 frt kikültási árral, 1889. évi nov. 1-től 1890. évi jun. 16-ig, ugarlegelőképeni használatra. — 2. Nagy-becskereki 95. sz. réti föld, 50 h. 50 öles, 145 frt kikültási árral, 1889. okt. 1-től 1895. szept. 30-ig, szabad használatra, albérlet és felesmívelés megengedése mellett, fekete ugar-tartás kötelezettsége nélkül. — 3. N.-becskereki mezői vadászat a réti deonizai és szlatina földön, 100 frttal, 1890. jan. 1-től 1895. december 31-ig. — 4. Csuroghi tiszai halászlai jog, 101 frt 51 krral. — 5. Zsalyai tiszai halászlai jog, 50 frttal. — 6. Kátyi dunai halászlai jog, 154 frttal. — 7. Nádalyi halászlai jog, 603 frttal. — 8. Leopoldova községi határában a csemtai 4. sz. temesi halászlai jog, 170 forinttal. — 9. Orlováthi

21. sz. halászlai jog, 100 frttal, mindegyik 1890. jan. 1-től 1892. decz. 31-ig, ad 4—9. az általános jövedelmi pótdót bérlők nem tartoznak viselni, ellenben a községi, megyei és iskolai pótdót viselni tartoznak. Pancsován a magyar kir. kincstári ispánságnál, 1889. évi április 27. napján, d. e. 9 órákor: 1. Oppovai III. öblőzeti dunaelőter, töltés és tartalékterület, összesen 138 h. 1540 öles, 42 frttal. — 2. Oppovai IV. öblőzeti temestöltés és tartalékterület, 60 h. 21 frttal. — 3. Antalfalvai IV. öblőzeti dunaelőter és tartalékterület, 27 hold 832 öles, 5 forint 50 krral. — 4. Almási (jabukai) temestöltés és tartalékterület, 44 hold 1049 öles, 14 frttal. — mindegyik 1889. okt. 1-től 1892. szept. 30-ig, szabad használatra. — 5. Almási (jabukai) 31. sz. temesi halászlai jog, 350 frttal. — 6. Homolietzi dunaelőter és tartalékterület, 45 frttal, 1890. decz. 31-ig, albérlettilal. — 7. Plositzi 15., 16. és 17. sz. halászlai, 1261 frttal. 1890. jan. 1-től 1892. decz. 31-ig, albérlettilal. — 8. Osztrova szigeti réti föld, 2957 h. 456 öles, 419 frt 27 krral. — és 9. Osztrova szigeti réti föld (usurpált), 40 h. 889 öles, 20 frt 28 krral, 1890. jan. 1-től 1892. szept. 30-ig, mint réti föld szabad használatra. — 10. Osztrova szigeti 18. sz. halászlai jog, 501 frttal, 1890.

január 1-től 1892. decz. 31-ig, albérlettilal. — 11. Osztrova szigetén az osztrova-kubini dunarévjog, 175 frt 50 krral, 1889. okt. 1-től 1892. szept. 30-ig, albérlettilal. — 12. Ujbánorezei IV. öblőzeti dunaelőter, töltés és tartalékterület, összesen 197 h. 677 öles, 98 frt 71 krral — és 13. Ujbánorezei dunazátany, 104 hold 532 öles, 52 frt 16 kr. kikültási árral, 1889. évi okt. 1-től 1892. évi szept. 30-ig, mint réti föld szabad használatra. Szeged, 1889. évi március 13-án. M. kir. államjósággazgatóság. Utányomás nem díjaztatik.

8. sz. hk. 89. (119—1.1)

**Idézési végzés.** Melly elösmertlen helyen tartózkodó Eremity Lyubomir, Jela, Mária és Milicza mint a botosi 393. sz. Eremity-féle házközösség szavazatképes s jogosult tagjai az ezen házközösségi vagyon felosztása tárgyában folyó évi május hó 3-ik napján Botos község házáznál megtartandó tárgyaláshoz azzal idézetek meg, hogy meg nem jelenhetésük esetén az elj. utas. 17. § értelmében kiküldetett Eremity Szima botosi lakos gondnokokat kellő képviseltetésük iránt utasítsák. Kelt Nagy-Becskereken, 1889. évi március hó 27-én. — Zecha, tb. főszolgabíró.

**Pleitz Fer. Pál**  
cs. kir. szab. könyv- és könyomdája  
Nagy-Becskereken  
ajánlja magát  
minden a nyomdászati szakmába vágó munkák gyors és izléses elkészítésére  
jutányos ár mellett.

**Legjobb asztali- és üdi savanyuvi**  
Bazánk legkedveltebb  
**A MOHAI ÁGNESES**  
mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a kórházban is.  
Ő fenséges József főherceg, és ő fenséges Miksa — asztalán rendszeres italul szolgál.  
Konstantinápolyban, Alexandriában, Jeruzsálemben, mint huzakban általában a kolera megbetegedés ellen, praenok bizonyított. Mindazon tisztelt főszolgabírók, kik ezen ásványvíz szőlőkre, vagy tisztán mint asztalivízet előszeretettel használják, kérik a **ÁGNESES** forrás néven kiszolgáltatni. — A nagyérdemű közönségnek ásványvíz itatába ajánlva, maradtunk teljes ászentélettel.  
Friss tölésben az ország minden gyöngyszertárában, fűszerkeresdeglőjében kapható.  
Országos törökár.  
**ÉDESKUTY**  
m. kir. és szerb kir. udvari ásványvíz - szá BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.  
Borral használva kiterjedt kedveltségne  
Nagy-Becskereken kapható: Blum Sándor, Fritsz Ödön, Rósa Béla és Rósa Ignác úrakkal.

laépületet szándékozik felállítani. A vállalkozók írásbeli ajánlataikat e hó 16-ig annál bizonyosabban ezen előjárásnál benyújtásák, mert a f. hó 16-án délelőtti 9 órákor megtartandó árlejtésnél benyújtottak figyelembe vétetni nem fognak. A közelebbi feltételek a községi jegyzői hivatalban megtudhatók. Kumánon, 1889. évi ápril hó 2-án. (124—1) **Az előjáróság.**

1 pohár 10 kr. **Korona-szálloda** Naponta (69—8) **Pilseni sör** a pilseni polgári sörfőzdéből 1 pohár 10 kr.